

Vigilância de lesões e doenças nos torneios da FIFA 2023-2028

Prezado jogador,

Gostaríamos de convidá-lo a participar deste projeto de pesquisa realizado pela Fédération Internationale de Football Association (FIFA).

Sua participação é voluntária. Todos os dados coletados serão tratados de acordo com procedimentos rigorosos de proteção de dados.

Os pontos mais importantes do projeto de pesquisa estão descritos abaixo, e informações mais detalhadas são apresentadas nas páginas seguintes. Se tiver alguma dúvida relacionada à sua participação no projeto, sinta-se à vontade para entrar em contato com o médico da sua equipe ou com o pesquisador principal do projeto, cujos detalhes de contato podem ser encontrados abaixo.

Por que estamos realizando este projeto de pesquisa?

- Lesões e doenças podem afetar o desempenho, a carreira e a saúde futura de um jogador.
- As competições internacionais são as que apresentam o maior risco de lesões.
- Neste projeto de pesquisa, nosso objetivo é coletar informações sobre lesões e doenças durante os torneios da FIFA.
- Essas informações são importantes para documentar a dimensão do problema das lesões e doenças, para que possamos melhorar a prevenção de lesões e doenças no futebol no futuro.

O que você precisa fazer para participar?

- Basta fornecer o seu consentimento para permitir a análise anônima dos dados registrados pela sua própria equipe médica.
- Sua participação não requer nenhuma ação adicional de sua parte. Seus dados serão criptografados (o que significa que eles têm um código em vez do seu nome) antes de serem analisados para este projeto de pesquisa, e os dados serão publicados anonimamente.
- Se você fornecer um consentimento adicional, também conectaremos os dados da sua lesão com as imagens de vídeo da partida para analisar como a lesão ocorreu. Isso permitirá a sua identificação e o vídeo poderá ser exibido para outras pessoas (somente para fins científicos e educacionais). Não compartilharemos a filmagem (nem qualquer imagem dela) com os detalhes da sua lesão sem a sua aprovação neste formulário de consentimento.
- Se você não quiser participar, isso não afetará nenhum direito ou benefício que você normalmente tem.

Benefícios

- Ao participar deste projeto de pesquisa, você ajudará a fornecer uma visão geral das lesões e doenças no mais alto nível do futebol, o que orientará nossos esforços para proteger a saúde dos jogadores de futebol, não apenas em futuras Copas do Mundo, mas também em outros ambientes.

Riscos e ônus

- Não há riscos percebidos envolvidos na participação. Todos os dados serão codificados para garantir que você não seja identificável neste projeto de pesquisa.

Com sua assinatura, você confirma que entendeu todo o documento e que está participando deste projeto voluntariamente.

Informações detalhadas sobre o projeto

Objetivo e seleção

O principal objetivo desta pesquisa é fornecer uma visão geral das lesões e doenças e suas características durante os torneios da FIFA. É possível que você participe porque foi selecionado para representar seu país em um torneio da FIFA.

Informações gerais

- As lesões no futebol estão ligadas ao desempenho da equipe. É mais provável que as equipes percam partidas quando os jogadores sofrem lesões, e as equipes com menos lesões têm melhores resultados tanto em torneios internacionais quanto em ligas nacionais.
- A quantidade de doenças durante os torneios internacionais de futebol não é clara.
- Foi demonstrado que os torneios internacionais de nível sênior têm uma taxa de lesões mais alta do que os níveis mais baixos do futebol.
- É necessário aprimorar a pesquisa para entender melhor a quantidade, a gravidade e as causas das lesões e doenças no futebol.
- Gostaríamos de saber quantas lesões e doenças ocorrem durante os torneios da FIFA e qual é a gravidade delas.
- Ao participar, você nos autoriza a usar suas informações sobre possíveis lesões e doenças durante o torneio e o quanto você treina e joga.
- Todos os dados serão criptografados usando um número de participante exclusivo antes da análise. Os dados publicados serão anônimos.
- O projeto de pesquisa incluirá lesões e doenças ocorridas apenas durante o torneio. Se você tiver uma lesão ou doença durante o torneio, também gostaríamos de saber quando você retorna ao futebol.
- Se você fornecer um consentimento adicional, também conectaremos seus dados de lesão com imagens de vídeo de jogos para analisar como as lesões ocorrem. Isso permitirá a sua identificação e as imagens de vídeo poderão ser mostradas a outras pessoas para fins científicos e educacionais. Não compartilharemos a filmagem (nem qualquer imagem dela) juntamente com os detalhes da sua lesão sem a sua aprovação adicional.
- Estamos realizando este projeto de pesquisa de acordo com as leis da Suíça. O projeto de pesquisa foi aprovado por um comitê suíço de ética em pesquisa médica.

Procedimento

O estudo começará a partir do primeiro dia de treinamento com a equipe nacional sob os auspícios da FIFA antes do torneio. As lesões e doenças que ocorrerem até o dia da última partida do torneio serão incluídas. Para avaliar a gravidade das lesões (com base no tempo em que um jogador fica impossibilitado de jogar), todas as lesões são registradas até que sejam totalmente reabilitadas, mesmo que isso ocorra após o final do torneio.

Os dados sobre lesões e doenças são coletados de acordo com as recomendações mais recentes sobre métodos (The football extension of the International Olympic Committee consensus statement on methods for recording and reporting of epidemiological data on injury and illness in sport). Isso inclui características como modo de início (se os sintomas surgiram repentina ou gradualmente), mecanismo de lesão (como a lesão ocorreu), diagnóstico e classificação de acordo com a área do corpo, o tecido e o tipo de patologia, além de categorias de doença por sistema de órgãos e etiologia. A perda de tempo (o período em que você não poderá jogar futebol) será contada em número de dias.

Sua exposição a treinamentos e jogos será registrada em minutos, semanalmente, durante o torneio. A exposição ao treinamento inclui qualquer treinamento específico do esporte, sessões de força e condicionamento e sessões de recuperação ativa. A exposição a doenças será registrada em dias, desde a sua chegada ao país anfitrião até o seu último jogo.

Essas informações serão registradas pelo contato médico da sua equipe, o que significa que não será necessário realizar nenhum procedimento adicional como resultado da sua participação.

Benefícios

Você não obterá nenhum benefício direto imediato ao participar deste projeto de pesquisa, mas, por meio de sua participação, você ajudará jogadores de futebol em todo o mundo.

Voluntariedade e obrigações

A participação é voluntária.

Se você não quiser participar deste projeto de pesquisa ou se, posteriormente, quiser retirar sua participação, não precisará justificar isso. Isso não afetará nenhum direito ou benefício que você normalmente tem.

Você não tem obrigações como participante deste projeto de pesquisa.

Riscos e ônus

Não há riscos percebidos envolvidos na participação. Todos os dados serão criptografados (codificados) e somente a pessoa de contato médico da sua equipe e a equipe de pesquisa terão acesso à codificação.

Alternativas

Se preferir não participar deste projeto de pesquisa, mas estiver aberto a participar de outros projetos de pesquisa sobre esse assunto, entre em contato conosco.

Resultados

Em princípio, você tem o direito de ser informado sobre os resultados que podem ter um impacto direto sobre a sua saúde. No entanto, nesse tipo de projeto de pesquisa, os resultados geralmente não terão importância para o paciente individual ou não permitirão que se chegue a nenhuma conclusão sobre sua saúde ou tratamento individual. Portanto, não o informaremos especificamente. Considere se você se sente confortável com isso antes de participar do estudo. Enviaremos à sua equipe um resumo dos resultados gerais ao final do projeto de pesquisa. Você também pode entrar em contato com o líder do projeto para obter mais informações sobre os resultados gerais a qualquer momento.

Os resultados gerais desta pesquisa serão divulgados de forma anônima internamente na FIFA e compartilhados com outras partes interessadas importantes (incluindo, no caso do Torneio Olímpico de Futebol, o Comitê Olímpico Internacional como co-organizador do torneio). Os resultados também serão enviados para publicação em uma revista internacional de medicina esportiva e poderão ser divulgados externamente por meio de vários meios de comunicação, conferências de imprensa, conferências científicas etc.

Confidencialidade dos dados

Processamento e criptografia de dados

Para este projeto de pesquisa, os dados coletados serão criptografados antes da análise. Isso significa que os dados que possam identificá-lo direta ou indiretamente (nome, data de nascimento, etc.) não serão divulgados. Os seguintes dados serão coletados: sua idade, altura, peso, informações sobre possíveis lesões e/ou doenças que você possa ter durante o torneio e o quanto você treina e joga durante o torneio. Se você fornecer um consentimento adicional, também conectaremos seus dados de lesões com vídeos de jogos para analisar como as lesões ocorrem. Isso permitirá a sua identificação e as imagens de vídeo poderão ser mostradas a outras pessoas para fins científicos e educacionais. Não compartilharemos a filmagem (nem qualquer imagem dela) juntamente com os detalhes da sua lesão sem a sua aprovação específica para isso neste formulário de consentimento.

Proteção e armazenamento de dados

A FIFA sempre cumpre com todas as obrigações e protege os direitos dos indivíduos de acordo com as leis da Suíça e da União Europeia. A FIFA adota medidas adequadas para salvaguardar e proteger os dados sob o seu controle. Se você tiver alguma dúvida sobre como a FIFA processa os dados, acesse <https://www.fifa.com/data-protection-portal>. Os dados serão armazenados indefinidamente (mínimo de 10 anos).

Divulgação em caso de inspeções

Este projeto de pesquisa pode ser revisado pelo comitê de ética responsável e pelos gerentes de projeto. O pesquisador será obrigado a divulgar seus dados para essas verificações; nesses casos, todos os envolvidos deverão manter a mais estrita confidencialidade.

Desistência

Você pode se retirar do projeto de pesquisa a qualquer momento. Em caso de desistência, os dados já coletados ainda poderão ser analisados, mas deverão permanecer anônimos após a análise.

Custos e indenização

A participação neste projeto de pesquisa não acarretará nenhum custo para você ou para a operadora do seu plano de saúde. Você não receberá nenhuma compensação por sua participação.

Financiamento

O projeto de pesquisa é financiado pela Fédération Internationale de Football Association.

Pessoa de contato

Você pode fazer perguntas sobre a participação no projeto a qualquer momento. Se tiver alguma dúvida durante ou após o projeto, entre em contato com:

Dr. Benjamin Clarsen
Pesquisador Médico - Vigilância Global de Lesões e Doenças
Departamento Médico da FIFA
+41 79 523 34 71
ben.clarsen@fifa.org
Federação Internacional de Futebol
FIFA-Strasse 20, P.O. Box 8044 Zurique, Suíça



CHARTER OF PLAYER DATA RIGHTS



THE RIGHT TO BE INFORMED

The right to be informed (i.e., the right to receive a player information notice which describes (among other things) the purposes of, and legal bases for, the processing of player data, the player's rights (as set out herein) and from time to time, receive any updates thereto).



THE RIGHT TO ACCESS

The right to access (i.e., to understand what categories of player data are being processed and obtain a copy of such information).



THE RIGHT TO REVOKE

When processing is based on consent, the right to revoke such consent (i.e., at any time, the player can determine to no longer consent to the processing undertaken; this will not affect the validity of the processing undertaken prior to the withdrawal of consent).



THE RIGHT TO DATA PORTABILITY

The right to data portability (i.e., the right to have player data transferred to another Controller).



THE RIGHT TO RESTRICT PROCESSING

The right to restrict the processing (i.e., where the data is inaccurate or where the processing undertaken does not, in the player's opinion, reflect the purposes described in the player information notice, or if a player considers that a purpose of processing, in practice, is intrusive or detrimental to its rights).



THE RIGHT TO RECTIFICATION

The right to rectification (where the player data is inaccurate).



THE RIGHT TO ERASURE



THE RIGHT TO COMPLAIN

The right to complain (including to data protection supervisory authorities).

the charter
was developed
in cooperation with **FIFA®**



Source: FIFA

Consentimento

Declaração de consentimento para participação neste projeto de pesquisa

Leia este formulário com atenção e pergunte se há algo que você não entendeu ou deseja saber. Seu consentimento por escrito é necessário para participar.

Números do comitê de ética:	BASEC: 2023-00772
Título do projeto de pesquisa:	Vigilância de lesões e doenças nos torneios da FIFA 2023-2028
Instituição que conduz o projeto de pesquisa:	Federação Internacional de Futebol
Local de implementação:	Internacional
Chefe do projeto de pesquisa:	Ben Clarsen

- Fui informado sobre o propósito e a natureza deste projeto de pesquisa, bem como sobre as possíveis vantagens, desvantagens e riscos.
- Estou participando voluntariamente deste projeto de pesquisa e reconheço e aceito as informações fornecidas na descrição do projeto de pesquisa acima. Tive tempo suficiente para tomar minha decisão.
- Minhas perguntas sobre a participação neste projeto de pesquisa foram respondidas. Recebi uma cópia das informações sobre o projeto e dou meu consentimento.
- No caso de resultados que afetem diretamente minha saúde, serei notificado. Se eu não quiser ser notificado, informarei o médico da minha equipe.
- Sei que meus dados pessoais e de saúde só podem ser compartilhados de forma criptografada para este projeto de pesquisa. A FIFA garante que os dados serão protegidos de acordo com os padrões suíços.
- Posso retirar minha participação a qualquer momento e sem a necessidade de explicar essa decisão. Meu tratamento posterior não depende de minha participação neste projeto de pesquisa. Todos os dados coletados até esse momento ainda poderão ser usados e analisados para os fins deste projeto de pesquisa.

Participante

- ☐ Consinto com o uso de minhas informações de acordo com a descrição do projeto de pesquisa acima.
- ☐ Consinto com o uso posterior de minhas informações em futuros projetos de pesquisa aprovados por um comitê de ética em pesquisa médica.
- ☐ Consinto com o uso de informações sobre minha (possível) lesão para análise de vídeo dos mecanismos de lesão. Entendo que isso permitirá a minha identificação e que as imagens de vídeo poderão ser mostradas a outras pessoas para fins científicos e educacionais.

Nome e sobrenome em letras maiúsculas

Data de nascimento

Local, data

Assinatura do participante

Declaração do pesquisador/médico da equipe

Confirmo que expliquei a natureza, o significado e o escopo deste projeto de pesquisa a este participante. Cumprirei todas as obrigações relacionadas a este projeto de pesquisa de acordo com as leis suíças aplicáveis. Se, no decorrer do projeto de pesquisa, eu tomar conhecimento de qualquer informação que possa influenciar a disposição do participante em se envolver no projeto de pesquisa, eu o informarei imediatamente.

Nome e sobrenome do pesquisador em letras maiúsculas

Local e data

Assinatura do pesquisador

